

## KISBÍRÓ



XIX. évfolyam 8. szám

A KARTALI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

2009. augusztus

## LESZ ÚJRA SPORTNAP KARTALON!

2009. szeptember 12-én kerül megrendezésre a **Forrás Szabadidős Sportnap** a sportpályán. A programok a következők:

- I. Kartali OFF-ROAD terepjárós verseny,  
 - Kerékpáros helyismereti ügyességi túraverseny,  
 - Díjlovás, lovas kaszkadőr, lovas íjász bemutató,  
 - Lovaglás, íjászbemutató és célba lövés  
 - Futóverseny, gyalogos túra  
 - Tenisz, asztalitenisz versenyek  
 - Métajáték bemutatása a kartali általános iskolások részvételével  
 - Zenés, táncos szabadidős mozgások bemutatása és gyakoroltatása  
 - Egyéb erőléti és ügyességi játékok a közönség részvételével. (Rönkdobás, kötélhajtogatás, Vortexdobás, Bocsa-játék, stb.)  
 - Sportbál kartali együttesekkel

A Magyar Vöröskereszt szervezésében vércukorszint-mérés, vérnyomás-mérés, véradás

Vendég: **Monspart Sarolta** tájfutó világbajnok

Az eseményekkel, programokkal kapcsolatosan érdeklődni, illetve az egyes eseményekre **JELENTKEZNI** a főszervező **Tóth István (06-30/99-17-106)** egyesületi elnöknel, illetve az egyes programok felelősseinél lehet előzetesen vagy a helyszínen.

- Kerékpár: Gergely Norbert: 06-30/320-2056
- Tenisz: Varga László: 06-30/241-1613
- Futás: Kerekes Csaba: 06-30/313-7106
- Asztalitenisz: Kratofil Sándor: 06-30/859-7140
- Gyaloglás: Péter Balázs: 06-30/445-9483
- Ügyességi játékok: Szarvas Csaba: 06-70/382-5231
- Babály László: 06-20/777-4272

E lap hasábjain hiányolt *Kihívás napja* nem, de egy jó hangulatúnak ígérkező színes sportnap lesz szeptemberben. Itt ki-ki megtalálhatja a hozzá illő sportágat. Ne gondoljunk itt profik vetélkedésére, inkább egy mindenkit megmozgatni kívánó szabadidős rendezvényre, ahol gyermekeket és felnőtteket egyaránt szeretnének kimozdítani a televíziók elől a szervezők. Ne szégyenlősködjünk, legyen újra sportélet községünkben, legyünk mi a legsportosabb település a környéken! Menjünk ki a pályára! Hajrá Kartal!

■ **Dóra Tamás**



Üdvözlégy Boldog  
István,  
néped nemes reménysége,  
üdvözlégy  
hitünk tanítója  
és apostola,  
üdvözlégy szentség  
és igazságosság tüköre:

általad hittünk Krisztusban,  
általad üdvözülünk Krisztusban.

Imádkozz a népért,  
járj közben a papságért,  
hogy tieid közül  
senki ne legyen ellenség prédája.

(Török József fordítása)

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

### **Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2009. július 09-én megtartott rendkívüli testületi üléséről**

Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete **első napirendként** a volt gyógyszerár pályázattal kapcsolatos kérdést tárgyalta, melynek eredményeként a következő határozat született: Kartal a Magyar Fejlesztési Terv Közép-magyarországi Operatív program támogatási rendszerében nyújtott szociális szolgáltatás szervezés minőségi javítása a kistérségben KMOP 4.5.2. /2008. 0006 jelű elnyert első fordulás pályázatáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi. Ezzel egyidejűleg kimondja, hogy a projekt pályázatban foglalt szakmai tartalmat továbbra is meg kívánja valósítani.

Kartalra vonatkozóan az önrész 5.741.024 forint, ezt a képviselő-testület ingatlanértékesítésből kívánja biztosítani a projekt részére. A koordinációs feladatok ellátásával Szőke Zsuzsanna köztisztviselőt bízta meg.

A **második napirendi pontban** a képviselő-testület felhatalmazta a polgármester, hogy a felszámoló-biztossal kötendő 2 szerződést írja alá.

A **harmadik napirendi pontban** a Sportpálya öltözőjének felújításáról hangzott el tájékoztató. A képviselő-testület a napirendi pont kapcsán megbízta a Rezolit Bt.-t a sportpálya lapos tetőjének a felújításával, a benyújtott árajánlat alapján 504 e Ft + ÁFA díjért. A javítási díj forrása a sportbűfé bérleti díjából befolyó bevétel. Megbízta a polgármestert a szerződés megkötésével.

A **negyedik napirendi pontban** a Bölcsőde pályázatáról szóló tájékoztató hangzott el, melynek során a képviselő-testület a bölcsőde beruházás megvalósításának elindítása mellett döntött.

Az **ötödik napirendi pontban** PROGRESS-szel történt tárgyalásos megállapodás alapján végzett munkáról szóló tájékoztatót fogadta el a képviselő-testület.

Az **egyebek** között a következő határozatokat hozta a képviselő-testület:

- a sportesernök kitéblázásával és a kolumbárium lefedésével kapcsolatban elhangzott tájékoztató

- az Észak-Kelet Pest és Nógrád Megyei Regionális Hulladékgazdálkodási és Környezetvédelmi Önkormányzati Társulás üléséről kapott tájékoztató

- az OTP-LTP szerződésekről szóló tájékoztató került elfogadásra.

### **Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2009. július 20-án megtartott rendkívüli testületi üléséről**

Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „Játéksziget Óvoda eszközbeszerzése és infrastrukturális fejlesztése” c. pályázat összegéből megvalósított felújítás bonyolítási, közbeszerzési eljárási és műszaki ellenőrzési feladatok ellátására beérkezett árajánlatok elbírálását tűzte napirendre. Az ajánlatok közül az AKROTÉRION Bt-t 300.000 Ft + ÁFA összegű árajánlata került elfogadásra.

## Tájékoztató a krízishelyzetbe került személyek támogatásáról

A krízishelyzetbe került személyek támogatásáról szóló 136/2009. (VI. 24.) Korm. rendelet értelmében a területileg illetékes regionális nyugdíj-biztosítási igazgatóság egyszeri, vissza nem térítendő támogatást állapíthat meg a Magyar Köztársaság területén bejelentett lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkező, nagykorú személynek. A támogatás összege legalább 20.000 Ft, legfeljebb 50.000 Ft, különös méltánylásra okot adó körülmény fennállása esetén legfeljebb 100.000 Ft.

### **A támogatás egy alkalommal, a család egy tagja számára állapítható meg, amennyiben**

- a családjában a kérelem benyújtását megelőző hónapban az egy főre jutó havi jövedelem a minimálbér nettó összegét (57.815 Ft-ot) nem haladta meg,
- részére nyugalmasítást nem folyósítanak, és
- a gazdasági válsághoz kapcsolódó, előre nem látható esemény következtében a családja mindennapi életvitelének fenntartását súlyosan veszélyeztető krízishelyzetbe került.

### **Krízishelyzetnek minősül, ha a kérelmező:**

- a munkahelyét 2008. szeptember 30-át követően elvesztette,
- jövedelme a 2008. szeptember havi jövedelméhez képest 20 %-ot elérő mértékben csökkent,
- lakáscélú kölcsönszerződéséből eredő fizetési kötelezettsége a törlesztőrészlet 2008. szeptember havi összegéhez képest 20 %-ot elérő mértékben emelkedett, vagy
- egészségi állapota indokolja.

### **Nem jogosult támogatásra az a személy,**

- akinek a 2009. év folyamán 15 ezer forintot meghaladó összegben átmeneti segélyt állapítottak meg,
- akinek esetében átmeneti segély megállapítása iránt eljárás van folyamatban, a kérelem elbírálásának időpontjáig,
- aki a krízishelyzetbe került személyek támogatása iránti kérelem benyújtását megelőző 90 napon belül átmeneti segély megállapítására kérelmet még nem nyújtott be, kivéve, ha az önkormányzat rendeletében előírt feltételek az átmeneti segélyre való jogosultságát egyébként kizárják.

A támogatás megállapítása iránti kérelmet formanyomtatványon kell benyújtani, mely letölthető [kartal.hu](http://kartal.hu), Dokumentumok, Krízis támogatás kérelem címszó alatt, illetve beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Szociális Csoportjánál /faház/.

**A kérelmet** - melyhez mellékelni kell a jövedelem összegének igazolására alkalmas iratokat, valamint a kérelemben megjelölt krízishelyzetre utaló ok hitelt érdemlő dokumentumait - a **Polgármesteri Hivatal Szociális Csoportjánál lehet benyújtani ügyfélfogadási időben 2009. augusztus 1-je és 2009. november 30-a között. Ügyfélfogadási idő:** hétfőn 8-16, szerdán 8-18, pénteken 8-12 óráig.

## SZÍNHÁZ A HATÁRBAN

### Interjú Barabás Tamással, a Vécsey Kamarateátrum rendezőjével

Két előadást láttam eddig a kartali Vécsey Kamarateátrumtól. Hogy ennyire jók? – döböntem örömmel mindannyiszor. Sőt. Honnan ez a kurázsi a falusi közönség feltételezett elvárásától ennyire elütő darabokhoz?... Aztán itt volt a legutóbbi előadásuk *A marslakók második inváziója*, amikor mindösszesen 30-an lézengtünk a nézőtéren. Akkor a költői kérdéseimet egy otromba pragmatikus húzta le a sárba: Mikor adják fel a színházcsinálás szép mesterségét a fiúk, ha ilyen csekély az érdeklődés?

**Barabás Tamás** rendezővel, dramaturggal, színesszel és kellékessel először arról beszélgettünk, hogy volt-e másképp is? Volt-e nagyszámú közönség valaha az előadásaikon? És mi volt annak a titka?

– Az 1993-94-es években havi 20 előadásunk volt, telt házzal. Igaz, hogy ez két hónapig tartott mindkét évben, de ez idő alatt Aszód és Kartal felnőtt lakossága mind látta az előadásainkat.

– Asztalos Tamás volt az akkori Aszódi Tükör főszervezője, és a premier előtt három hónappal már elkezdődött a reklám. Ő csinálta akkor a Kamarateátrum igazgatását, az erdélyi turnékat is ő szervezte. 1994-ben két darabot is előadtunk, kb. 20-an játszottunk benne. A legtöbb szereplővel interjú készült, 2-3 hónappal a bemutató előtt a fél újság, az Aszódi Tükör, meg a Kartali Kisbíró is, velünk volt tele. De ne felejtjük el, hogy akkor még az emberek fölszigázhatók voltak. Mert ez még a Bokros-csomag előtt történt.

– És azóta nem tudunk kilábalni a Bokros-csomag okozta sokkból? Ezért van ilyen kevés néző?

– Nem a Bokros-csomagból nem tudunk kilábalni, hisz annak a gazdasági hozadékát három év alatt kihevertük, hanem, hogy állandóan ugyanazokat a hibákat követjük el.

– Miért nem követi a Kamarateátrum is ezt a negatív tendenciát?

– Követjük. '93-94-ben, amikor a legsikeresebbek voltunk, három Molnár-drámát játszottunk egymás után. Óriási szponzori pénzek jöttek be díszletre, jelmezre stb. stb. Utána elkezdett a népszerűségünk zuhanni, a nézőink is felére-harmadára csökkentek. És jellemző módon ezután kezdtünk el díjakat szerezni. 1995-ben kaptuk az első díjat Harold Pinter: *Az étellift* című darabbal, és utána szinte mindegyik előadásunk díjazott lett. 2003-tól kezdve csak és kizárólag nagy műveket játszottunk. Molière-től a Mizantrópot, Csehovtól a Ványa bácsit, Schnitzlertől a Casanovát, Háy Jánostól a Verner Ferikét, és végül a Marslakókat. Tehát gyakorlatilag felmen-

tünk egy olyan szakmai szintre, ami alá nem csúszhattunk le.

– Miközben a közönség egyre inkább kifogyott Önök alól...

– Igen. Tehát megint meg lehet állapítani, hogy a minőségnek semmi köze nincs a népszerűséghez.

– Amikor azt mondtam, hogy a Kamarateátrum nem követte a negatív tendenciát, akkor azt is értettem alatta, hogy Önöknél az a lelki hozzáállás, ami 1993-ban kialakult, valahogy nem fogyott el.

– Nem így van. Az a csapat, ami 1993-ban felállt, az 1998-ra elfogyott. De onnantól kezdve folyamatosan jöttek az újak. A mostani csapatban Lévai József 1998 óta, Jávor Balázs 2001-től, és Szendrei Szabolcs az utóbbi három darabtól van velünk.

– Most hol tartanak? Kipróbálták, hogy milyen nagyszámú közönség előtt játszani, milyen szakmailag sikeresnek lenni, és milyen egyiknek sem lenni...

– Most vagyunk ott, amit mi úgy hívunk, hogy túlélési konstelláció. Most éljük azokat az éveket, amikor eldől, hogy minden negatív tendencia ellenére vagy megmarad a kedvünk a színházcsináláshoz, vagy hagyjuk az egészet a francba. Nagyon nehéz embert találni. Nem csak nézőnek, de olyannak is, aki játszik.

– A marslakók második invázióját a szakmai zsűri „csak” ezüst fokozatban részesítette. Mit várt volna el a zsűri az arany fokozatért?

– Két tendencia van érvényben. Az egyik, hogy a színházak nagy része senkihez se szóljon a szakmán kívül. A másik, hogy olyan előadást kell csinálni, ami eladható. A szakma az amatőr színházról mozgásszínházra várna el, vagyis, hogy magas fokú zenei kultúrával és tánccal közvetítse a darab lényegét. Holott a színház Shakespeare óta abból áll, hogy ki mit közöl. Engem nem izgat az, hogy betanítsak egy tucatnyi embert, akik piszkosul jól mozognak együtt, még látványos is, csak éppen nem akar megváltoztatni semmit. Az ilyen színházban csak az önérvényesülés a fontos. De a színház lényege nem ez. Ma-



Barabás Tamás a Casanovában

gor Tamásnak volt egyszer egy nagyon jó példája arra, hogy honnantól színház a színház... Képzeld el a következő vasúti pályaudvari jelenetet. A lány fönt áll a vonat lépcsőjén, és sír. A fiú lent áll, búcsúznak, az is sír. Bemondják az indulást, elindul a vonat, a sírás a tetőpontjára hág, majd egyszer csak a vonat három méter után megáll, és a hangosbemondó közli, hogy a vonat fél órát várakozni fog. Na, inentől kezdve kezdődhet az, amit színháznak hívunk.

De az amatőr színjátszás egyik rákfenéje a teljesen elhibázott állami támogatás is. Konkrétan: pályázik a Magyar Amatőr Színjátszók Szövetsége éves működési költségre, és kap 150 ezer forintot. Ugyanakkor bead egy pályázatot egy műhelyfesztiválra, ami arról szól, hogy 3-4 határon túli csoport eljön Zsámbékra, az elején bemutatnak egy-egy darabot, majd kiválasztott szakemberrel dolgoznak öt napig, majd újra bemutatnak egy darabot. Erre 600 ezer forintot ad a Nemzeti Kulturális Alap. Azaz az egész magyarországi rendszer működésére 150 ezer forintot, míg egy, a határon túli magyaroknak szánt műhelyfesztiválra ötször annyit támogatást ad az NKA. E mögött nyilván az van, hogy a magyarságtudatot a határon túliakkal kell ápolni, ami nagyon szép és nagyon jó

terv, csak a baj az, hogy eközben az élő magyarországi színjátszó csoportok fele megszűnik.

– *Milyen darabra készülnek most?*

– Teljesen mással, mint eddig. Végre egy cseh szerzőt vettünk elő, imádjuk a cseh humort. A darab címe: *Sze-szélyes nyár*: Vladislav Vancura írta 1926-ban, és 1968-ban Jirzi Menzel megfilmesítette. Roppant egyszerű az alaptörténete: egy fürdővárosban három ember régóta barátok: egy fürdőmester, egy pap és egy katonaőrnagy. Élnek a mindennapjaikat, mígnem egy nap megérkezik a városban egy bűvész, akire rögtön fölfigyelnek a nők. A bűvésznek van egy fiatal segédje, egy lány, akire viszont rögtön fölfigyelnek a férfiak. Ezzel veszi kezdetét a bonyodalom. Ez így nagyon szimplán hangzik, az is egyébként, de az egésznek a nyelvezete maga a középkori trubadúr költészet. Zseniális mondatok, zseniális megfogalmazással az öregedésről, az emberekről, a férfi és női kapcsolatról. És mindez szellemes, cseh humorral fűszerezve. Nagyon szeretnénk már a télen bemutatót tartani, ha minden összejön, mert egy női szereplőnk még mindig hiányzik...

■ Orbán Kinga

## KRISTÁLYHANG A KRISTÁLYHÁZBAN

Mindig jó ott lenni, ahol értékteremtés folyik. Ha valaki augusztus elején a Kristályház udvarába tévedt, azt láthatta, hogy jó hangú gyerekek, bátor színpadi mozgással éppen „musical-részleteket” játszanak. És gyanúsán jól! Annyira úgy, hogy én magam azt hittem, káprázat az egész, előre felvett anyagot hallok, csak mímelik a gyerekek az éneket. De nem. A zenei aláfestésen túl ők, ott valóban énekeltek – tudtam meg Tóth Ilkó Zsuzsától, aki a Kristályházban tartott *Musical és Fit Kid* tábor zenei oktatója volt, s aki maga is a budapesti Górnagy Mária Színi tanodában tanul. Mellette Sasvári Sándor musical iskolájában tanít. A hatnapos tábor záró előadásán *Tóth Ilkó Zsuzsát* faggattam a táborról.

*Hány gyerek vett részt a táborban? Miből állt a képzés?*

Az idén 27-en voltunk, kétszer annyian, mint tavaly. A gyerekek közül legtöbben itt aludtak, de részt vettek olyanok is, akik csak napközben voltak itt. Reggel 8-tól este 9-ig tartottuk a foglalkozásokat csoportbontásban, váltakozva, természetesen hosszabb-rövidebb szünetekkel. A Fit Kid-et Mecséri Alexandra testnevelő tanár-edző, és Viktor Benjámín akrobatika tanár tartotta rengeteg tornával, futással, mini-tramppal, zenés tornával. Én pedig a musicalt tanítottam; beszédtechnikát, hangképzést, színpadi táncot és a jazz balett néhány elemét.

*Honnan jöttek a gyerekek?*

Pest megyéből jöttek a legtöbben, főként Budapestről, de

volt aki Kiskőrösről, Balassagyarmatról vagy Szombathelyről utazott ide. A legkisebb 5 éves volt, a legnagyobb pedig 17 éves. Kartalról 7 fő jelentkezett.

*Megrendezik jövőre is?*

Igen, jövőre az a tervünk, hogy több alkalommal is megrendezzük a táborot. Egyet a kisebb korosztálynak több kézműves foglalkozással, játékkal. A nagyobbaknak pedig hasonlóan a mostanihoz: sok zenével, tánccal és sok akrobatikus gyakorlattal. Megfelelő számú érdeklődő esetén hétvégi kurzusokat, és folyamatos foglalkozásokat is tervezzük a továbbiakban.

A tábor programjáról DVD készült, amelynek néhány részlete hamarosan a Kartal TV-n is látható lesz.

■ Orbán Kinga





Kezdő és haladó **ANGOL NYELV** tanfolyam  
indul Aszódon, amely után **NYELVVIZSGA**  
szerezhető.

**SZEPTEMBERTŐL -  
MÁJUSIG**  
heti **2x1,5 óra**  
a délutáni, illetve esti  
órákban.



A tanfolyam díja: **60. 000 Ft**  
(igény esetén 4 egyenlő részletben fizethető)

Az ár tartalmazza: a tandíjat, tankönyvet, dossziét a  
kapott anyagok tárolására.

**Jelentkezés:** Kuris Barbara  
06-30-9849-622  
[kurisbarbi@citromail.hu](mailto:kurisbarbi@citromail.hu)



## FIGYELEM!

**Metafizikai Szellemtudományi Akadémia  
felvételt hirdet 2009-2010-es tanévre**

Témakörök:

- Önismeret
- Gyógyítás természetes gyógymódokkal
- Parapszichológia témakörébe tartozó tanítások
- A 2 éves tanfolyamon megtanítunk még öngyógyítást

**Olyan módszerekkel melyekkel:  
Egészségre, harmóniára, békére,  
saját életének a jobbá változtatására tehet szert.**

**AZ ISKOLA, A LELKI FEJLŐDÉS ÚTJA.**

**Érdeklődni és bővebb információk:  
Tel: 06 20 353 3436 , 06 20 547 1566  
E-mail: [ezoterike61@freemail.hu](mailto:ezoterike61@freemail.hu)  
Mindenkit nagy szeretettel várunk!**

**Jelentkezési határidő:  
2009. szeptember 15-ig.**

**CSATORNARENDSZEREK: Gyökértelenítése, Zsírtalanítása Géppel**

**DUGULÁS-ELHÁRÍTÁS**  
**GÉPPEL, BONTÁS NÉLKÜL!**

Viz, Gáz, Fűtés  
Villanyszerelés

ÉPÜLET GÉPÉSZETI KIVITELEZÉS, CSATORNABEKÖTÉS  
FÜRDŐSZOBÁK, KONYHÁK komplett felújítása  
GIPSZKARTONÓZÁS, BURKOLÁS

**06 30 9 660 842**  
[www.freemail.hu/nevjegy/epuletgepesze](http://www.freemail.hu/nevjegy/epuletgepesze)

REFERENCIÁK MEGTEKINTHETŐK

### Művelődési ház szeptemberi program előzetese:

2. szerda	Árusítás - Jön Pistil
7. hétfő	Árusítás - cipő
10. csütörtök	Árusítás - vegyes
12. szombat	15.00 Esküvő
14. hétfő	14.00 - 19.00 VÉRADÁS
30. szerda	Árusítás - vegyes

### Mini néptáncosok figyelem!

Szeptembertől folytatódik a MINIK próbái csütörtökön  
16.00 órától. Várjuk azokat is, akik kedvet kaptak a ha-  
gyományőrzéshez.

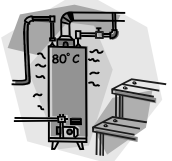
## GÁZKÉSZÜLÉK- SZERVIZ

Cirkók, kazánok, bojlerok, vízmelegítők beüzemelése javítása,  
karbantartása, időszakos felülvizsgálata.

Készüléktípusok: Beretta, Colibri, Westen, FÉG,  
Termomax, Sanier Duval, Vaillant,  
Hőterm, Star-therme, Lampart, Idropi,  
KF-gáz, Hajdú, SWT, stb.

**Tel: 06 30/415-66-41**  
**Hibabejelentés: H-P: 8-19-ig,**  
**Hétféje: 8-16-ig**

[info@gazkeszulek-szerviz.hu](mailto:info@gazkeszulek-szerviz.hu)  
[www.gazkeszulek-szerviz.hu](http://www.gazkeszulek-szerviz.hu)



## A BAG BAND BT AUTÓSISKOLA

**KRESZ TANFOLYAMOT INDÍT AZ ÖN  
LAKÓHELYÉN FOLYAMATOSAN**

Jelentkezés:  
Bereczki Tibor: 06 20/474 -1823  
Kovács Győzőné: 06 30/932 - 8092  
[www.bagband.hu](http://www.bagband.hu)



Nyilvántartási szám: 13 -0386-04 Akkreditációs lajstromszám: 1245

# AZ ÖNKORMÁNYZATTÓL IGÉNYELHETŐ SEGÉLYEK

## I.

Egy-két hónapon keresztül az önkormányzattól igényelhető segélyekről fogunk tájékoztatást adni. A tanévkezdésre való tekintettel a gyerekek után igényelhető segélyekkel kezdjük a sort.

### Rendszeres gyermekvédelmi kedvezmény

A gyermek rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult, amennyiben a gyermeket gondozó családban az egy főre jutó havi jövedelem összege nem haladja meg a 35.625 Ft-ot, egyedülálló szülő, tartósan beteg gyermek esetében a 38.475 Ft-ot, feltéve, hogy a vagyoni helyzet vizsgálata során az egy főre jutó vagyon nem haladja meg a jogszabályban meghatározott értéket.

### Lakásfenntartási támogatás

Lakásfenntartási támogatás a családoknak az általuk lakott

lakás fenntartásával kapcsolatban rendszeres kiadásainak viseléséhez nyújtott hozzájárulás. Lakásfenntartási támogatásra jogosult az a személy, akinek a háztartásában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 42.750 Ft-ot, feltéve, hogy a lakásfenntartás elismert havi költsége a háztartás összjövedelmének 20 %-át meghaladja. A lakásfenntartás elismert havi költsége az elismert lakásnagyság és az egy négyzetméterre jutó elismert költség szorzata.

### Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás

Az Önkormányzat a **gyermeket rendkívüli gyermekvédelmi támogatásban** részesíti, ha a család időszakosan létfenntartási gondokkal küzd, vagy létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került.

Kartal Nagyközség Önkormányzata **2.000 Ft** tankönyvtámogatást állapít meg azoknak a Kartali Könyves Kálmán Általános Iskolában tanuló gyermekeknek, akik nem részesülnek ingyenes tankönyv ellátásban.

A fenti segélyek benyújtásához szükséges formanyomtatványok megtalálhatók a honlapon, vagy személyesen kérhető a polgármesteri hivatal igazgatási csoportjánál. A segélyek benyújtásához jövedelemigazolásokat szükséges csatolni. ■ **Kartal Polgármesteri Hivatal**

## ÉLMÉNYEIM A JÚLIUSI KÖNYVTÁRI TÁBORBÓL

Testvéremmel és a barátnőimmal ezen a nyáron mi is elhatároztuk, hogy a résztvevők seregét fogjuk szaporítani a könyvtár nyári táborában.

Már sok jót hallottunk róla az elmúlt években, így mi is nagy izgalommal vártuk a kezdést!

Az első napon sok ismerőssel találkoztunk. Megismerkedtünk a könyvtár dolgozóival, Ibolya, Andi és Ági nénivel, valamint a könyvtár állandó lakóival, a könyvekkel.

A délelőtti ismerkedést meseolvasás követte, majd sétáltunk egy nagyot a környéken. Ebéd után Andi néni kezűgyességét próbáltuk elsajátítani. Gyöngy és drót felhasználásával egy-egy szerencsefát készítettünk. Másnap gyakorlatúra keretében látogattuk meg az aszói könyvtárat, ahol ismét számos könyvet láthattunk. A felnőtt részlegben megtekintettük a helytörténeti gyűjteményt. Délután ismét kézműves foglalkozáson vettünk részt és torpedót játszottunk.

Szerdán és pénteken tömegközlekedési eszközökkel kirándultunk. Néhányunk számára újdonságot jelentett vinnattal utazni. Először a Pláza Aréna mozijában tekintettük

meg a Jégkorszak 3. című filmet. Nagyon tetszett mindannyiunknak, hiszen mondanivalója mindenki számára fontos! A család összetartozása és a barátság elengedhetetlen bármelyikünk számára.

Pénteken Tatán néztünk szét. Jártunk az Öreg tónál a Kuny Domokos Megyei Múzeumban a Várban és az Esterházy-kastélyban. Sőt, délután a kisonnival körbejártuk az egész várost, így amit nem láthattunk délelőtt, azt megnézhetettük délután J Bár ezen a napon az időjárás nem kedvünk szerint alakult, öcsémnek mégis nagyon tetszett a katonai felvonulás és a Mc Donald's is!

Végül a kerékpróbaló túráról kell beszámolómban írnom. Csütörtökön mindannyian kerékpárral érkeztünk a könyvtár udvarába. Túrázni indultunk Fenyőharasztra a Kastélyszálló strandjára. Egész nap szépen sütött a nap és a kerékpározásban jól elfáradtunk, így jól esett a fürdőzés. Este fáradtan, elcsigázottan dőltünk ágyunkba.

Igazán sok élménnyel gazdagodtunk ezen a héten! Már alig várom a következő nyarat, hogy újra a könyvtáros néikkel együtt táborozhassunk.

**Bíró Boglárka**

\*\*\*

Bíró Boglárka fogalmazásáért Búth Emília felajánlotta a szorgalmas leánykának Biccenő Gilice és Cérnapocok c. könyvének egy dedikált példányát.

Köszönet mindkettőjüknek!

Könyvadományokat szeretnénk még megköszönni Kiss Ferencének és Czene Mónikának, valamint a Turista Magazin több számát Mezeiné Dobó Klárának és a Zsaru folyóirat folyamatosan megjelenő számait Deák Józsefnek.

■ **Laukó Ibolya**



## 4 KÉRDÉS – 4 VÁLASZ

### *Aki válaszol: Kassa István képviselő*

1. Júniusban Kartalon a Helyi Vidékfejlesztő Iroda tartott egy összejevetelt a kistérségben működő gazdasági és civil szféra szereplőinek, s ott többek közt az hangzott el, hogy fontos lenne *helyben* minél több terméket megtermelni és szolgáltatást előállítani. Az is üdvös lenne, ha a helyi intézmények ezektől a termelőkötől és szolgáltatóktól vásárolnának.

Tudjuk, hogy ez a felhívás az egész Galga-mentére vonatkozott, de vajon milyen termékeket illetve szolgáltatásokat tudna Kartal előállítani? Helyi kistermelők-e a tojást, zöldséget megtermelő idősebb nénik, akik a Coop előtt próbálják értékesíteni az árujukat? Nem lenne-e jó létrehozni nekik egy aprócska piacot, amivel nemcsak ők, de mi, vásárlók is jól járnánk?

A kartali óvodák és iskolák a kartali kistermelőktől vásárolják a tojást, zöldséget és gyümölcsöt is. Ha az őstermelők nem tudják kielégíteni ezen intézmények igényét, akkor fordulnak a CBA üzletláncához. Szerintem a piacra nincs szükség, mert a Coop előtt 3-4 idős nyugdíjas árul, akinek megfelel ez, mivel helypénzt nem kell fizetni, ezen kívül kartali lakosok rendszeresen járnak be az aszódi piacra, ahol kartali őstermelőktől is vásárolnak. Ha tömeges igény érkezne a piac létesítésére, nyitottak lennénk a piac létesítésére.

2. Örökzöld téma az, hogy Kartalon a kamaszkorú, 14–18 éves gyerekeknek nincs közösségi terük. Jó ideig a Mártírok úti játszótér volt a gyülekező helyük (amit módszeresen szét is vertek). Újabb helyük a nagy focipálya, rendszerint kvadokkal és motorral érkeznek ide. Sokunkban már felmerült, hogy a Kocka-tó környékét kellene rendbe tenni, az jó hely lenne kvadozni is, meg ki lehetne itt alakítani egy pihenőparkot is. Kellene hozzá néhány fa, néhány pad, nem is kerülne sokba – legalábbis így gondolja a laikus. Sokba kerülne ennek megvalósítása? Egyáltalán megvalósítható ez az ötlet?

Azt gondolom, hogy a Kocka-tó környékének kialakítása nem rossz ötlet, de a kvadozás és motorozás pont ezen fiatalok körében elég veszélyes, és nem tartanám praktikus-

nak egy ilyen jellegű tér létrehozását. Egy ilyen jellegű tér kialakításához engedélyekre van szükség, ezt egy Önkormányzat nem vállalhatja fel a baleset veszélye miatt sem. Hiszen a felelősség is nagyon magas.

3. A kartali sportszarnokról azt mondja a szakember, Babály László, hogy a térség egyik legjobb intézménye. Azt is felvetette, hogy ha a kartali iskola sportiskolává válna, akkor a térség egyik legkeresettebb iskolája is lehetne, ilyen típusú intézmény ugyanis nem nagyon van a térségben. Mit gondol erről?

A sportiskola létrehozását jó ötletnek tartom. Teljes mértékben támogatni tudnánk, a megfelelően képzett tanárok ill. a gyerekek mozgásigényének kielégítése érdekében.

4. Lassan 9 hónapja új vezetése van az önkormányzatnak. Mi a mérlege az elmúlt időszaknak? Mire sikerült pályázni? Milyen pályázatokról van pozitív elbírálás? Milyen változások előtt áll Kartal?

Pályázatok folyamatosan kerülnek beadásra. Az elbírálások még folyamatban vannak.

A Leaderen keresztül civil szervezetek európai szintű pályázatokat adhattak be, amelyet a kartali Polgárórség meg is ragadott. Részt vevők: Peterson János és Kassa István. A pályázatot 5000 létszám feletti települések adhatták be. Kartal pályázatát egy Európa szintű kresz oktató pálya kialakítására nyújtotta be, iskolások és óvodások részére. ■

## ZONGORAtanítás KARTALon

Vargáné Tari Aranka  
diplomás zongoratanár

óvodás kortól, alap- és továbbképző

**20 354 36 36**

## KÖZLEMÉNY - FIGYELEM!

A Kisbíró újság

következő megjelenése: 2009. szeptember 25.

lapzártá: 2009. szeptember 17.

Tájékoztatjuk Tisztelt Nézőinket, hogy 2009. szeptemberétől új műsorral bővül a Kartal TV programkínálata.

187, A PEST MEGYÉBEN  
ÉLŐK MAGAZINJA

minden héten pénteken  
9 és 18 órai kezdettel  
tájékoztatja Önöket a megye  
legfontosabb közügyeiről,  
kulturális eseményeiről!



Várjuk Önöket  
szeretettel  
szeptemberben is  
a képernyők elé!  
[www.kartaltv.hu](http://www.kartaltv.hu)

# LEGFRISSEBB FLOORBALL HÍREK

Véget ért a korosztályos Országos Bajnokság 2008-09-es idénye, ahol a kartali fiatalok újoncként nagy sikert arattak, remek eredményt értek el. Irányításommal az U13-as csapat 6. lett, az U15-ösök pedig 4., mindössze egy ponttal lemaradva a dobogóról.

A tavaszi Viking Országos Kispályás Floorball Bajnokság is sikereket hozott! A 7-8. osztályos fiúk két csapattal is indultak, 2. és 3. helyezést értek el. Az 5-6-os fiúk 2. és 3-ok lettek, a lányok pedig a bronzérmeket hozták el. Mindnyájuknak ezúton is gratulálok, szép munkát végeztek!

A csapat tagjai:

## U15

Bartha Bálint  
Benkó Miklós  
Bratkovics István  
Deák Gábor  
Fodor Kitti  
Gombai Bálint  
Gombás Kristóf  
Kovács Gábor  
Nagy Ádám  
Nagy Máté  
Pátrovics Richard  
Petényi Viktor  
Pintér Penelope  
Rónyai Péter  
Sármány Viktor  
Szabó Mihály  
Végh Ádám  
Vincze Bence

## U13

Ágoston Dávid  
Benkó Flóra  
Győri Balázs  
Hajdú Ákos  
Hajdú Enikő  
Hegedűs Katalin  
Homok Ádám  
Horváth Tamás  
Juhász Patrik  
Kovács István Krisztián  
Petényi Krisztián  
Peteranecz Viktor  
Rektenwald Máté  
Szabó Dóra  
Szlucska Gábor  
Urbán Erik  
Varga Norbert

A bajnoki idény sikerességt kiemeli, hogy két játékos, Hajdú Ákos és Varga Norbert a korosztályos válogatott tagjaként szerepelhetett Komáromban a Szlovákia-Magyarország válogatott mérkőzésen, melyet 10-9-re a magyarok nyertek.



Varga Norbert



Hajdú Ákos

A floorball legfrissebb eseménye azonban az aug. 1-9. között megrendezett Kartal-Neumann edzőtábor volt, ahol a három edző (Ágoston Zsolt, Babály László, Papp Zoltán) vezetésével több, mint 60 gyerek, felnőtt, fiú és lány vett részt. A csapatok napi 2-2 edzésen vettek részt, de a Floorball Szakszövetség szervezett a tábor idejére szabályismertető, bíróképző programot is. Két estén keresztül Vörös László a Szakszövetség elnöke tartotta az előadást, majd mindkét lehetőségét kapott teszt megírásra. Ha ez megfelelően sikerült, akkor a bíróképző tanfolyamot elkezdése a következő lépcsőfok, melynek végén díjazásért vezethet mérkőzéseket az, aki levizsgázott. Szerencsére többen is próbálnak élni ezzel a lehetőséggel!

Az edzőtábort a három éve tragikusan elhunyt fiatal floorballos, Bata László tiszteletére rendezett emléktorna zárta. Érdekes, izgalmas mérkőzéseken dönt el a végső sorrend. Számunkra a sorrendnél fontosabbnak tűnik az, hogy 40 sportoló közül Bata László édesanyjától Petényi Viktor vehette át a Kartal-Neumann FSE legjobb játékosának járó különdíjat.

Petényi Viktor Sármány Viktorral, Bratkovics Istvánnal, valamint Nagy Ádámmal együtt az új idényben nagy kihívás elé néznek, hiszen korosztályukon kívül az OB1/b-ben is szerepelhetnek!

Egy szó, mint száz, a csarnokban ismét zajlott az élet. Labdapattanástól, drukkolástól, fáradt pihegéstől volt hangos 9 napon keresztül a csarnok. A már megszokott rend, tisztaság, gondoskodás vette körül a sportolókat, hiszen a takarítók (Ica mama és Csilla) ismét a helyzet magaslatán voltak. Köszönjük!

De az edzőtábornak mások is örültek Kartalon, mivel a sportolók jelentősen fellendítették a Salátabár forgalmát, amikor kalória kiegészítésért, nassért ide jártak naponta. Ekkora fizikai terheléshez nagyon sok energia kell...!

Rövid szusszanás után aug. 19-20-án új kihívás elé nézünk. A Körösszakállon megrendezésre kerülő floorball tornán mérettetünk meg. Mi várható? Mi lesz? A következő cikkben majd beszámolok róla!

■ Babály László

## Kedves Anyukák!

Szeptembertől a Művelődési házban újból indul a **CSIRI-BIRI gyermek-klub.**

2-3 éves gyermekek és édesanyjuk részére célirányos foglalkozásokat tartunk, **csütörtökönként 10-12 óra között.**

A részvétel ingyenes.  
A foglalkozásokat vezeti:  
Szirákiné Kálnai Petra



**Szeretettel várjuk az érdeklődőket!**



## ÉRDEMES RÁ ODAFIGYELNI!

Sajnos az utóbbi időben több esetben előfordult, hogy megkerestek: A kutyájuk megharapott valakit (vagy a tulajdonost magát), ezért az orvosi gyógykezelés után az eb **ÉRVÉNYES oltási könyvét** kérte a hatóság. Majd mikor megtapasztalták, hogy a védőoltás hiányzik (elfelejtették, vagy direkt hanyagolták) azonnal szabálysértési eljárást kezdeményeztek a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal, melynek alaptétele 15.000,-Ft, legmagasabb tétele – az eset súlyosságától függően – akár több százezer forint értékű lehet.



Az így járt tulajdonosok érdeklődtek: Mit tehetünk, ha már kiküldték a büntetést? Sajnos semmit. Akkor már tehetetlenek vagyunk: legfeljebb a bírság kiszabását követően pótlásra kerül a védőoltás. De nyilván feltételezhetik: egyetlen hatóságot sem ejtettek a fejére, hogy „bevegye” az utólag sebtében elvégzett veszteség elleni védőoltást, arról nem is beszélve, hogy nincs állatorvos a világon, aki a szabálysértési eljárás lezajlása közben beoltaná az ebet – hogy aztán rajta kérjék számon.

Kérem tehát, hogy akinél esetleg még elmaradt, ne várja, hogy az állatorvos körbenyomozza a községet, hogy hol tartanak kutyát és beoltatják-e: **HA LETELT AZ EGY ÉV AZ UTOLSÓ VESZTESÉGI OLTÁS DÁTUMÁHOZ KÉPEST, JELENTKEZZENEK ÁLLATORVOSUKNÁL!** Míg nem késő és kutyaharapás, egyéb kellemetlenség, következmények stb. nem történik!

Tessék csak belegondolni: ha lejár a jogosítványunk, forgalmink, zöld kártyánk, nem is dolga és esze ágában sincs a rendőrségnek értesíteni a T. lakost, hogy „lejárt a jogsija, szíveskedjék megújítani!” Ehelyett igazoltatáskor, vagy közlekedési affair esetében – amennyiben kiderül, hogy az említett okmányok „lejárta” – a rendőr automatikusan büntetést szab ki. Ez az eljárás sem két fillérbe kerül.

Kérem tehát, minden kutya tulajdonosa szánja rá azt az öt percet és nézze meg az oltási könyvet! Inkább derüljön ki, hogy hónapos csúszásban van, de védőoltással mindenképp lássuk el az ebet. Ne maradjanak igazolás nélkül! Ha a „csúszás” kiderül, az még nem büntetendő, de ha nem kerül pótlásra, vagy az oltási könyv elveszett (az „oltási könyv” hivatalos okirat, ennek ellenére sokan a toalettpapír gondosságával kezelik) és elbomlás történik, akkor kezdődnek csak a bajok. Egy oltott eb marása esetén ugyanis rutin két hét megfigyelési zárlat, nem pedig bosszankodás, hajcihő, szankcionálás következik.

Bonyolítja a helyzetet, hogy a Minisztérium és az Állatorvosi Kamara közös törekvései eredményeként az összevezetési oltásokat be akarják tiltani. Csak a háznál történő, vagy rendelőben végzett védőoltást támogatják.

Ha egy állatorvos mégis összevezetési oltást szeretne a községben (községekben), ahol dolgozik, ahhoz a Kamarától kell engedélyt kérni. Amennyiben egész Pest Megyében és az országban – így Kartalon is – az összevezetési oltást nem engedélyezik, úgy a plakátokat is hiába várják a falakon, és a különböző intézményekben. Arról nem is beszélve, hogy egyes tulajdonosok más és más időkben végeztetik a védőoltásokat: A legtöbbjük tavasszal, de sokan akár augusztusban, októberben, januárban – ahogy letelt az egy évet tudó veszteség elleni védőoltás érvényessége.

Mindezek ellenére ne feledjük: A veszteség elleni védőoltás kötelező, ennek elmulasztása – a fentiek alapján – a tulajdonos felelőssége! Kérem, fontolják meg a fent leírtakat és ellenőrizték kutyáik oltási könyvét!

**Dr. Szóke Zsolt állatorvos**  
Kartal, Baross u. 211.  
Tel.: 06-20-9566-529

## LÁNYOK, HÖLGYEK FIGYELEM!

Alakformáló  
**AEROBIC + CALLANETICS**  
tanfolyam indul a kartali  
Művelődési házban,  
szeptemberi kezdéssel.



Ez a mozgás kitűnő az állóképesség és az izomzat fejlesztésére valamint fogyókúrázóknak is ajánlott!

Jelentkezni lehet Szirákiné Kálnai Petránál a  
06-30-9305-493-as telefonszámon vagy  
a Művelődési házban.  
Minimális létszám 10 fő.  
1 alkalom (1 óra) = 500,-Ft.

Ha szeretnél egy kicsit jókedvűen mozogni, gyere el csütörtökön 18 órára, és hozz magaddal polifoamot is!

## CSICSERGŐ CSALÁDI NAPKÖZI

indul a **Kristályházban**  
(20 hetes kortól 14 éves korig)!

Szeretettel várunk minden bölcsődés és óvodáskorú  
gyermeket egész és félnapos elhelyezéssel,  
napi szinten, illetve alkalmanként is.  
Jelentkezés: tel: 06-70-620-49-22  
Email: tarthaz2@gmail.com  
**Szeptember 7-én 18 órakor,**  
**megbeszélést tartunk a Kristályházban!**

## Elhunyt Kartal legidősebb lakója

2009. július 29-én 98 éves korában elhunyt  
**SZÁSZI MIHÁLY.**

1911. június 5-én született Kartalon, egy földműves családban. Szülőfaluját csak a II. világháború idején hagyta el, amikor az orosz frontvonalra került. Egész életében kitartóan és szorgalmasan dolgozott családjáért, gyakran erejét felülmúló munkát is vállalt. Kartal nagyközség fejlődését szíven viselte, közösségi helytállása példamutató volt. Figyelemmel kísérte a napi politikai eseményeket, az azokról alkotott véleményét közeli hozzátartozóival meg is vitatta. Jó humorú, kedves, őszinte embernek tartotta a családját és a falu.

Három fiúgyermek, menyei, unokái, dédunokái kísérték utolsó útjára. A falu vezetői, rokonok, ismerősök, barátok, és mindazok, akik szerették és tisztelték vettek tőle végső búcsút.

Misa bácsi, nyugodjon békében! Emlékét szívünkben megőrizzük. Isten vele!

**Halmágyi Ferencné, Sisa Anita**

## FEJEZETEK AZ ASZÓDI EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM TÖRTÉNETÉBŐL

Az aszódi Podmaniczky család volt az Evangélikus Gimnázium leglelkesebb támogatója. A jótékonyágban Podmaniczky Ármin báró haladt az élen, aki után sorban következnek Frigyes, Géza és Levente bárók és nejeik. Az 1868/69-es Értesítő szerint báró Podmaniczky Árminné (1828-1876) szül. Keglevich Emma grófnő, egyike volt a legbuzgóbbaknak azok körül, akik az aszódi gimnáziumot felvirágoztatni törekedtek. Az általa rendezett, és a helybeli Olvasó Egylet védnöksége alatt tartott, sorsjátékkal összekötött táncvigalom 800 Ft tiszta jövedelmet hozott a gimnáziumnak. Az ő utolérhetetlen kedves egyénisége minden alkalmat megragadott, hogy az ügynek használhasson.

Nagy csapás érte az intézetet, amikor Ármin bárónak el kellett költöznie Aszódról, mert földbirtoka mások kezébe került. 1874/75-ben a Kiskartali báró Podmaniczky

Géza és a fenyőharaszi Podmaniczky Levente báró Petőfi-ösztöndíjat alapított (évi 12 forint) olyan szorgalmas és szegény evangélikus, aszódi tótajkú földműves szülők gyermeke részére, akik kiválóak voltak a magyar nyelv elsajátításában. 1878-ban a Kiskartali Podmaniczky Géza báró és felesége Degenfeld Schomburg Berta bárónő Ferenc József császár ezüstlakodalmának emlékére az Óhegyi 4 holdas szőlőjét a gimnáziumnak ajándékozta.

1915/16-ban megnyílt a VIII. osztály és az első érettségi vizsgán Podmaniczky Géza is jelen volt.

Az aszódi barokk stílusú Podmaniczky - kastély jelenleg lepusztult állapotban található a főtér mellett. Az elmúlt 60 év során nem sikerült felújítani, de reméljük, hogy mielőbb sikerül a hasznosítása és ezzel együtt a felújítása is.

■ Dr. Katona Miklós

## VISELETÜNK ÉLTETŐI



Lados Mihályné

Ruhakészítő dinasztia szeretnék bemutatni, mert ilyen, sajnos, csak ez az egy van Kartalon. A dédnagymama is ruhavarró asszony volt, Krekóné Lantos Angyél néni. Ő volt a most varró-ráncoló Deákné Lados Margit (becenevén Baba Margit) nagymamája. Édesanyja, Lados Mihályné

Krekó Margit – aki a közelmúltban halt meg –, ráncolta a szoknyákat. Egész dolgos életükben együtt készítették a kartali és környékbeli ruhákat. Szinte az egész falu ismerte és ismeri, tiszteli, becsüli őket ma is. A 4. generáció, Vargáné Deák Margit, már csak gyermekkorában öltözött bele. A következő generációban az ő lányai, a 20 éves Varga Brigitta (aki már 15 éve hagyományörző) és a 10 éves Beatrix boldogan öltöznek be a nagymamájuk készítette példás szépségű ruhákba, énekelnek és táncolnak a Művelődési ház Asszonykórusában és Mini csoportjában. Deákné Margitka sok babát is öltöztetett már gyönyörű kartali ruhákba. Isten éltesse őt és kedves családját. Adjon nekik erőt, egészséget a hagyományápoláshoz! Nekünk meg adjon minél több hagyományápolót, viseletkészítő utánpótlást a fiatalok közül. Bár már régebbi Kisbíró újságban sikerült írni róluk, és a fényképüket is láttatni, de megérdemlik, hogy itt megismételhessem azok nevét, akik szintén a múltunk viseleté-

nek éltetői: Kalcsó Józsefné, Szőke Istvánné, Kiss Ger-gely Jánosné, Deák Mihályné és Lados Lászlóné. Nélkülük mi és sokan mások sem könnyen, de lehet, hogy egyáltalán nem jutottunk volna hozzá meglévő viseleti ruháinkhoz.

■ Herczeg Jánosné



Varga Brigitta, Varga Beatrix és Deák Mihályné